

## THE CHURCH OF THE EARLY FATHERS EXTERNAL HISTORY

STORY OF THE PIOUS WOMAN ACCUSED OF LEWDNESS..? ? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? ? Make drink your usance in my company And flout the time that languishing doth go..4. The Three Apples Ixix.? ? ? ? ? How oft I've waked, how many a cup of sorrow have I drained, Watching the stars of night go by, for sleepless languishment!..? ? ? ? ? n. The Man and his Wilful Wife dccccxix.One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252..Now the lodging in question adjoined the king's house, and whilst the merchant was rejoicing in this and saying, 'Verily, my luck hath returned and I shall live in this king's shadow the rest of my life,' he espied an opening walled up with stones and clay. So he pulled out the stones and clearing away the earth from the opening, found that it was a window giving upon the lodging of the king's women. When he saw this, he was affrighted and rising in haste, fetched clay and stopped it up again. But one of the eunuchs saw him and misdoubting of him, repaired to the Sultan and told him of this. So he came and seeing the stones pulled out, was wroth with the merchant and said to him, 'Is this my recompense from thee, that thou seekest to violate my harem?' And he bade pluck out his eyes. So they did as he commanded and the merchant took his eyes in his hand and said, 'How long [wilt thou afflict me], O star of ill-omen? First my wealth and now my life!' And he bewailed himself, saying, 'Endeavour profiteth me nought against evil fortune. The Compassionate aided me not and endeavour was useless.' So saying, he took leave of the woman and her husband and set out, intending for Akil, his father's brother's son. Now there was between Baghdad and Akil's abiding-place forty days' journey; so El Abbas settled himself on the back of his courser and his servant Aamir mounted also and they fared forth on their way. Presently, El Abbas turned right and left and recited the following verses:.My heart will never credit that I am far from thee, ii. 275..134. The Malice of Women dlxxviii.Therewithal the young man was moved to delight and exclaimed, "By Allah, thou sayest well, O Sitt el Milan! Let me hear more." Then he handselled her with fifty dinars and they drank and the cups went round among them; and her seller said to her, "O Sitt el Milah, this is the season of leave-taking; so let us hear somewhat on the subject." Accordingly she struck the lute and avouching that which was in her heart, sang the following verses:.As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..Then she cast the lute from her hand and swooned away; so she was carried to her chamber and indeed passion waxed upon her. After a long while, the Commander of the Faithful sent for her a third time and bade her sing. So she took the lute and sang the following verses:.119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi.On like wise, O king," continued the young treasurer, "is it with thee. If God have written aught on my forehead, needs must it befall me and my speech to the king shall not profit me, no, nor my adducing to him of [illustrative] instances, against the fore-ordinance of God. So with these viziers, for all their eagerness and endeavour for my destruction, this shall not profit them; for, if God [be minded to] save me, He will give me the victory over them." .Abbas (El) and the King's Daughter of Baghdad, iii. 53..The Sixth Day.Calcutta (1814-18) Text. 183.Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111.Then said she, "O king, comest thou to a [watering-]place whereat thy dog hath drunken and wilt thou drink thereof?" The king was abashed at her and at her words and went out from her, but forgot his sandal in the house..It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.'The Khalif marvelled at my speech and said, 'How great is this king! Indeed, his letter testifieth of him; and as for the magnificence of his dominion, thou hast acquainted us with that which thou hast seen; so, by Allah, he hath been given both wisdom and dominion.' Then he bestowed on me largesse and dismissed me, so I returned to my house and paid the poor-rate (216) and gave alms and abode in my former easy and pleasant case, forgetting the grievous stresses I had suffered. Yea, I cast out from my heart the cares of travel and traffic and put away travail from my thought and gave myself up to eating and drinking and pleasure and delight."..? ? ? ? ? The road of right thou hast made straight, that erst was crooked grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay..? ? ? ? ? How many a king for my sweet sake with other kings hath vied, Still craving union with me and

suing for my sight! They abode thus awhile and presently she said, "Up to now we have not become drunken; let me pour out." So she took the cup and gave him to drink and plied him with liquor, till he became drunken, when she took him and carried him into a closet. Then she came out, with his head in her hand, what while I stood silent, fixing not mine eyes on hers neither questioning her of this; and she said to me, "What is this?" "I know not," answered I; and she said, "Take it and cast it into the river." I obeyed her commandment and she arose and stripping herself of her clothes, took a knife and cut the dead man's body in pieces, which she laid in three baskets, and said to me, "Throw them into the river." King Azadbekht and his Son, History of, i. 61..36. Jaafer the Barmecide and the Bean-Seller cxcix. t. The two Pigeons dxcvii. When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses: 12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii. Quoth the cook, 'Nothing will serve but I must slay thee, O fellow; for, if I spare thee, I shall myself be slain.' But Selim said, 'O my brother, I will counsel thee somewhat (74) other than this.' 'What is it?' asked the cook. 'Say and be brief, ere I cut thy throat' And Selim said, '[Do thou suffer me to live and] keep me, that I may be a servant unto thee, and I will work at a craft, of the crafts of the skilled workmen, wherefrom there shall return to thee every day two dinars.' Quoth the cook, 'What is the craft?' and Selim said, 'The cutting [and polishing] of jewels.' Then the girl went away, running, after her mistress, whereupon I left the shop and set out after them, so I might see her abiding-place. I followed after them all the way, till she disappeared from mine eyes, when I returned to my place, with a heart on fire. Some days after, she came to me again and bought stuffs of me. I refused to take the price and she said, "We have no need of thy goods." Quoth I, "O my lady, accept them from me as a gift;" but she said, "[Wait] till I try thee and make proof of thee." Then she brought out of her pocket a purse and gave me therefrom a thousand dinars, saying, "Trade with this till I return to thee." So I took the purse and she went away [and returned not to me] till six months had passed by. Meanwhile, I traded with the money and sold and bought and made other thousand dinars profit [on it]. 2. The Fisherman and the Genie viii. Viziers, The Ten, i. 61..Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183.. All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped? ab. Story of the King's Son and the Ogress v. The Twelfth Night of the Month..65. The Simpleton and the Sharper dclii. Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried.. God to a tristful lover be light! A man of wit, Yet perishing for yearning and body-worn is he.. On this wise I abode a while of time, every day shooting an elephant, whereupon my master came and carried it away, till, one day, as I sat hidden in the tree, there came up elephants without number, roaring and trumpeting, so that meseemed the earth trembled for the din. They all made for the tree whereon I was and the girth whereof was fifty cubits, and compassed it about. Then a huge elephant came up to the tree and winding his trunk about it, tugged at it, till he plucked it up by the roots and cast it to the ground. I fell among the elephants, and the great elephant, coming up to me, as I lay aswoon for affright, wound his trunk about me and tossing me on to his back, made off with me, accompanied by the others; nor did he leave faring on with me, and I absent from the world, till he brought me to a certain place and casting me down from off his back, went away, followed by the rest. I lay there awhile, till my trouble subsided and my senses returned to me, when I sat up, deeming myself in a dream, and found myself on a great hill, stretching far and wide and all of elephants' bones. So I knew that this was their burial-place and that they had brought me thither on account of the bones.. Now there accosted him once, on his day of ill-omen, an Arab of the Benou Tai, (170) and En Numan would have put him to death; but the Arab said, "God quicken the king! I have two little girls and have made none guardian over them; so, if the king see fit to grant me leave to go to them, I will give him the covenant of God (171) that I will return to him, whenas I have appointed them a guardian." En Numan had compassion on him and said to him, "If a man will be surety for thee of those who are with us, [I will let thee go], and if thou return not, I will put him to death." Now there was with En Numan his vizier Sherik ben Amrou; so the Tai (172) looked at him and said, ". I view her with yearning eyes and she seems to me A moon of the summer, set in a winter's night.. Bekhtzeman, Story of King, i. 115.. o. The Man who was lavish of his House and his Victual to one whom he knew not dcccciv. Thy loss is the fairest of all my heart's woes, iii. 43.. When King Shah Bekht heard his vizier's story, he gave him leave to withdraw to his own house and he abode there the rest of the night and the next day till the evening.. m. The Goldsmith and the Cashmere Singing-Girl dccccxc. Now the king had a son, a pleasant child, called the Amir Mohammed, who was comely of youth and sweet of speech; he had read in books and studied histories and above all things in the world he loved the telling and hearing of verses and stories and anecdotes. He was dear to his father King Jemhour, for that he had none other son than he on life, and indeed he had reared him in the lap of fondness and he was gifted with the utterest of beauty and grace and brightness and perfection. Moreover, he had learnt to play upon the lute and upon all manner instruments of music and he was used to [carouse and] company with friends and brethren. Now it was of his wont that,

when the king rose to go to his sleeping-chamber, he would sit in his place and seek of me that I should entertain him with stories and verses and pleasant anecdotes; and on this wise I abode with them a great while in all cheer and delight, and the prince still loved me with an exceeding great love and entreated me with the utmost kindness..God, Of Trust in, i. 114..? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story (237) lxiv.72. Haroun er Reshid and the three Girls cclxxxvii.Then said he to Arwa, "What wilt thou that I do with them?" And she answered, saying, "Accomplish on them the ordinance of God the Most High; (119) the slayer shall be slain and the transgressor transgressed against, even as he transgressed against us; yea, and the well-doer, good shall be done unto him, even as he did unto us." So she gave [her officers] commandment concerning Dabbin and they smote him on the head with a mace and slew him, and she said, "This is for the slaughter of my father." Then she bade set the vizier on a beast [and carry him] to the desert whither he had caused carry her [and leave him there without victual or water]; and she said to him, "An thou be guilty, thou shalt abide [the punishment of] thy guilt and perish of hunger and thirst in the desert; but, if there be no guilt in thee, thou shalt be delivered, even as I was delivered."? ? ? ? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..When the king heard the vizier's story, it pleased him and he bade him go to his house..? ? ? ? How long shall I for justice sue to you, whilst, with desire For aid, ye war on me and still on slaying me are bent! ? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..Man whose Caution was the Cause of his Death, The, i. 291..85. Isaac of Mosul and the Merchant dclxx.The Eighteenth Night of the Month..Hardly had we settled ourselves in the place when we heard a noise of kicking [at the door] and people running right and left and questioning the cook and saying, "Hath any one passed by thee?" "Nay," answered he; "none hath passed by me." But they ceased not to go round about the shop till the day broke, when they turned back, disappointed. Then the cook removed the grass and said to us, "Arise, for ye are delivered from death." So we arose, and we were uncovered, without mantle or veil; but the cook carried us up into his house and we sent to our lodgings and fetched us veils; and we repented unto God the Most High and renounced singing, (138) for indeed this was a great deliverance after stress.! ? ? ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain..Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief, said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.! ? ? ? ? Beauty on his cheek hath written, "Blest be Allah, He who created this enchanting wight!".88. The Mad Lover dclxxiv.? ? ? ? ? The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide;? ? ? ? ? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose below'd is in the litters' shrined..50. El Melik en Nasir and the Three Masters of Police dciii.? ? ? ? ? How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went!.There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs."..Rail not at the vicissitudes of Fate, ii. 219..? ? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dccccxxx.Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriye, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.! ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvii.? ? ? ? ? I'm the crown of every sweet and fragrant weed; When the loved one calls, I keep the tryst agreed..When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and carried it to El Abbas. He broke it open and read it and apprehended its purport; then took inkhorn and paper and wrote the following verses:..When she had made an end of her song, Sherareh was moved to exceeding delight and drinking off her cup,

said to her, 'Well done, O gift of hearts!' Then she ordered her an hundred dresses of brocade and an hundred thousand dinars and passed the cup to Queen Wekhimeh. Now she had in her hand somewhat of blood-red anemone; so she took the cup from her sister and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' Quoth she, 'I hear and obey,' and improvised the following verses:..Therewithal El Abbas smiled and her verses pleased him. Then he bade the fourth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Morocco and her name was Belekhsa. So she came forward and taking the lute and the psaltery, tightened the strings thereof and smote thereon in many modes; then returned to the first mode and improvising, sang the following verses:..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.When the Khalif heard this, he said, "By Allah, O Jerir, Omar posseseth but a hundred dirhems." (66) [And he cried out to his servant, saying,] "Ho, boy! give them to him." Moreover, he gave him the ornaments of his sword; and Jerir went forth to the [other] poets, who said to him, "What is behind thee?" (67) And he answered, "A man who giveth to the poor and denieth the poets, and I am well-pleased with him." (68).Akil rejoiced in the coming of El Abbas and the slaughter of his enemy and all in his camp rejoiced also and cast dresses of honour upon Aamir. Moreover, Akil bade go forth to meet El Abbas, and commanded that none, great or small, freeman or slave, should tarry behind. So they did his bidding and going forth all, met El Abbas at three parasangs' distance from the camp. When they met him, they all dismounted from their horses and Akil and he embraced and clapped hands. (95) Then they returned, rejoicing in the coming of El Abbas and the slaughter of their enemy, to the camp, where tents were pitched for the new-comers and carpets spread and game killed and beasts slaughtered and royal guest-meals spread; and on this wise they abode twenty days, in the enjoyment of all delight and solace of life..O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..36. The Mock Khalif dxliiii.160. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dcccxcvi.The eunuch heard the smiting of the lute within the chamber and said, 'By Allah, that is my lady Tuhfeh's touch!' So he arose and went, as he were a madman, falling down and rising up, till he came to the eunuch on guard at the door at the Commander of the Faithful and found him sitting. When the latter saw him, and he like a madman, falling down and rising up, he said to him, 'What aileth thee and what bringeth thee hither at this hour?' Quoth the other, 'Wilt thou not make haste and awaken the Commander of the Faithful?' And he fell to crying out at him; whereupon the Khalif awoke and heard them bandying words together and Tuhfeh's servant saying to the other, 'Out on thee! Awaken the Commander of the Faithful in haste.' So he said, 'O Sewab, what aileth thee?' And the chief eunuch answered, saying, 'O our lord, the eunuch of Tuhfeh's lodging hath taken leave of his wits and saith, "Awaken the Commander of the Faithful in haste!"' Then said Er Reshid to one of the slave-girls, 'See what is to do.'Favourite and her Lover, The, iii. 165..? ? ? ? ? a. The Merchant and the Two Sharpers clii.Therewithal the king bade all his officers go round about in the thoroughfares and colleges [of the town] and bring before him all strangers whom they found there. So they went forth and brought him much people, amongst whom was the man who had painted the portrait. When they came into the presence, the Sultan bade the crier make proclamation that whoso wrought the portrait should discover himself and have whatsoever he desired. So the poor man came forward and kissing the earth before the king, said to him, "O king of the age, I am he who painted yonder portrait." Quoth El Aziz, "And knowest thou who she is?" "Yes," answered the other; "this is the portrait of Mariyeh, daughter of the king of Baghdad." The king ordered him a dress of honour and a slave-girl [and he went his way]. Then said El Abbas, "O father mine, give me leave to go to her, so I may look upon her; else shall I depart the world, without fail." The king his father wept and answered, saying, "O my son, I builded thee a bath, that it might divert thee from leaving me, and behold it hath been the cause of thy going forth; but the commandment of God is a foreordained (61) decree." (62)..? ? ? ? ? j. The Enchanted Springs dlxxxii.When the king heard this story, he deemed it pleasant and said, "This story is near unto that which I know and meseemeth I should do well to have patience and hasten not to slay my vizier, so I may get of him the story of the king and his son." Then he gave the vizier leave to go away to his own house; so he thanked him and abode in his house all that day..So, on the morrow, she made her ready and donning the costliest of apparel, adorned herself with the most magnificent of ornaments and the highest of price and stained her hands with henna. Then she let down her tresses upon her shoulders and went forth, walking along with coquettish swimming gait and amorous grace, followed by her slave-girls, till she came to the young merchant's shop and sitting down thereat, under colour of seeking stuffs, saluted him and demanded of him somewhat of merchandise. So he brought out to her various kinds of stuffs and she took them and turned them over, talking with him the while. Then said she to him, "Look at the goodness of my shape and my symmetry. Seest thou in me any default?" And he answered, "No, O my lady." "Is it lawful," continued she, "in any one that he should slander me and say that I am humpbacked?" When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the utterest of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont..Vizier, The King of Hind and his, ii. 105..?STORY OF THE OLD SHARPER..Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing..?STORY OF THE KING AND HIS CHAMBERLAIN'S WIFE..Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of

Police, El Melik ez Zahir Rukneddin, ii. 117..So the thief entered, he and the husband; and when they were both in the chamber, she locked on them the door, which was a stout one, and said to the thief, 'Out on thee, O fool! Thou hast fallen [into the trap] and now I have but to cry out and the officers of the police will come and take thee and thou wilt lose thy life, O Satan!' Quoth he, 'Let me go forth;' and she said, 'Thou art a man and I am a woman; and in thy hand is a knife and I am afraid of thee.' Quoth he, 'Take the knife from me.' So she took the knife from him and said to her husband, 'Art thou a woman and he a man? Mar his nape with beating, even as he did with thee; and if he put out his hand to thee, I will cry out and the police will come and take him and cut him in sunder.' So the husband said to him, 'O thousand-horned, (248) O dog, O traitor, I owe thee a deposit, (249) for which thou dunnest me.' And he fell to beating him grievously with a stick of live-oak, whilst he called out to the woman for help and besought her of deliverance; but she said, 'Abide in thy place till the morning, and thou shalt see wonders.' And her husband beat him within the chamber, till he [well- nigh] made an end of him and he swooned away..One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'. [Then they went up to the palace and] the interpreter went in to Selma and said to her, 'O king of the age, here is an Indian woman, who cometh from the land of Hind, and she hath laid hands on a young man, a servant, avouching that he is her husband, who hath been missing these two years, and she came not hither but on his account, and indeed these many days she hath done almsdeeds [in the city]. And here is a man, a cook, who avoucheth that the young man is his slave.' When the queen heard these words, her entrails quivered and she groaned from an aching heart and called to mind her brother and that which had betided him. Then she bade those who were about her bring them before her, and when she saw them, she knew her brother and was like to cry aloud; but her reason restrained her; yet could she not contain herself, but she must needs rise up and sit down. However, she enforced herself unto patience and said to them, 'Let each of you acquaint me with his case.' Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind..Then said he to her, 'By Allah, thou art the desire of the Commander of the Faithful! (182) So take the lute and sing a song that thou shalt sing to the Khalif, whenas thou goest in to him.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..When King Shah Bekht heard this story, it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..To return to the king his father. When he went to the pit, as of his wont, and called the nurse, she returned him no answer, whereat his breast was straitened and he let down a man who [found the nurse dead and the boy gone and] acquainted the king therewith; which when he heard, he buffeted his head and wept passing sore and descended into the midst of the pit, so he might see how the case stood. There he found the nurse slain and the lion dead, but saw not the boy; so he [returned and] acquainted the astrologers with the verification of their words, and they said, 'O king, the lion hath eaten him; destiny hath been accomplished upon him and thou art delivered from his hand; for, had he been saved from the lion, by Allah, we had feared for thee from him, for that the king's destruction should have been at his hand.' So the king left [sorrowing for] this and the days passed by and the affair was forgotten.. "By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:].All this while the Khalif was diverting himself with watching him and laughing, and at nightfall he bade one of the slave-girls drop a piece of henbane in the cup and give it to Aboulhusn to drink. So she did as he bade her and gave Aboulhusn the cup, whereof no sooner had he drunken than his head forewent his feet [and he fell down, senseless]. Therewith the Khalif came forth from behind the curtain, laughing, and calling to the servant who had brought Aboulhusn to the palace, said to him, "Carry this fellow to his own place." So Mesroul took him up [and carrying him to his own house], set him down in the saloon. Then he went forth from him and shutting the saloon-door upon him, returned to the Khalif, who slept till the morrow.

[Medical and Surgical Reporter \(Philadelphia\) 1876 Vol 27](#)

[The Works of Mr William Shakespear Vol 5 Consisting of Tragedies from History](#)

[The Missionary Visitor Vol 17 January 1915](#)

[Report from the Select Committee on the Contagious Diseases Acts Together with the Proceedings of the Committee Minutes of Evidence and Appendix](#)

[Educational Administration and Criticism A Sequel to the Holmes Circular](#)

[The Philadelphia Photographer Vol 10 January 1873](#)

[History of the Holy Bible from the Creation of the World Incarnation of Our Lord Jesus Christ](#)

[The Churchman Armed Against the Errors of the Time Vol 2 of 3](#)

[School Report Cards as Indices of Changing Educational Trends and Practices](#)

[Histoire Du Costume En France Depuis Les Temps Les Plus Recules Jusqua La Fin Du Xviii Siecle](#)

[The Crisis Vol 5 A Record of the Darker Races November 1912](#)

[Chemical Pathology Being a Discussion of General Pathology from the Standpoint of the Chemical Process Involved](#)

[The Prose Works of Robert Burns Containing His Letters and Correspondence Literary and Critical And Amatory Epistles Including Letters to Clarinda C C](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Vol 70 July to December 1880](#)

[Reports of Cases Argued and Determined in the Supreme Court of Judicature of the State of Indiana Vol 131 With Tables of the Cases Reported and Cases Cited and an Index Containing Cases Decided at the November Term 1891 Not Published in Volumes 129](#)

[The Little Ursuline Manual or a Collection of Prayers and Spiritual Exercises Originally Arranged for the Young Ladies Educated at the Ursuline Convent Cork](#)

[Remains of Bishop Coverdale](#)

[The Half-Yearly Abstract of the Medical Sciences Vol 29 Being a Practical and Analytical Digest of the Contents of the Principal British and Continental Medical Works Published in the Preceding Six Months January-June 1859](#)

[Wisconsin Journal of Education 1890 Vol 20 Organ of the State Teachers Association and of the Department of Public Instruction](#)

[The American Review of Reviews Vol 59 January 1919](#)

[The American Review of Reviews Vol 55 January 1917](#)

[The British Quarterly Review Vol 59 January and April 1874](#)

[Mind Vol 5 A Quarterly Review of Psychology and Philosophy 1880](#)

[Quarterly Review Vol 148 Published in July and October 1879](#)

[Quedah A Cruise in Japanese Waters the Fight on the Peiho](#)

[The American Journal of the Medical Sciences 1891 Vol 101](#)

[The Great Encyclical Letters of Pope Leo XIII Translations from Approved Sources](#)

[Encyclopedia of Biography of New York Vol 2 A Life Record of Men and Women of the Past Whose Sterling Character and Energy and Industry Have Made Them Preeminent in Their Own and Many Other States](#)

[The Southern Medical Record 1892 Vol 22 A Monthly Journal of Medicine and Surgery](#)

[Transactions of the Homeopathic Medical Society of the State of Pennsylvania 1866-1867 Convention Held in Pittsburg June 5th 1866 Annual Session Philadelphia June 3D 1867](#)

[Nature Vol 31 A Weekly Illustrated Journal of Science November 1884 to April 1885](#)

[Nature Vol 86 A Weekly Illustrated Journal of Science](#)

[The Literary Reader for Higher Grades](#)

[The French Revolution Chapters from the Authors History of England During the Eighteenth Century](#)

[The Greek and Eastern Churches](#)

[The Bright Side of Humanity Glimpses of Life in Every Land Showing the Distinctive Noble Traits of All Races](#)

[A History of Mississippi From the Discovery of the Great River by Hernando Desoto Including the Earliest Settlement Made by the French Under Iberville to the Death of Jefferson Davis](#)

[Joint Commission on Unification of the Methodist Episcopal Church and the Methodist Episcopal Church South Vol 3 Proceedings at St Louis Mo April 10-13 1918 At Cleveland Ohio July 7-10 1919 At Louisville KY January 15-20 1920](#)

[The Ghosts And Other Lectures](#)

[The North American Review 1907 Vol 186](#)

[Diseases of the Nose Throat and Ear For Students and Practitioners in Which Particular Attention Is Given the Treatment of Diseases by Eclectic Medication](#)

[Poesies En Patois Limousin Oeuvres Completes](#)

[Bible Monitor 1928 Vol 6](#)

[The Canada Lancet A Monthly Journal of Medical and Surgical Science](#)

[The Journal of Mental Science Vol 9 Published by Authority of the Association of Medical Officers of Asylums and Hospitals for the Insane April 1863 to January 1864](#)

[The Quarterly Review Vol 48 October and December 1832](#)

[The London Magazine Vol 4 January to April 1826](#)

[The Novels Romances and Memoirs of Alphonse Daudet Vol 4 Numa Roumestan And Rose and Ninette](#)

[Darkness and Dawn](#)

[Treatise on Justification Vol 2 Or the Disputatio de Justitia Habituali Et Actuali](#)

[The Porter Speeches](#)

[History of American Conspiracies A Record of Treason Insurrection Rebellion C in the United States of America from 1760 to 1860](#)  
[Medical Record Vol 101 A Weekly Journal of Medicine and Surgery](#)  
[The Works of Edmund Spenser With a Selection of Notes from Various Commentators And a Glossarial Index To Which Is Prefixed Some Account of the Life of Spenser](#)  
[History of Southern Oratory](#)  
[The Monthly Review Vol 4 From January to April Inclusive 1827 With an Appendix](#)  
[Short Stories Vol 16 A Magazine of Select Fiction May August 1894](#)  
[Sermons on the Dignity of Man and the Value of the Objects Principally Relating to Human Happiness Vol 1 of 2 From the German](#)  
[Proceedings of the Council of Maryland 1687 8-1693](#)  
[The Pageant of English Literature](#)  
[The New and Complete American Encyclopaedia or Universal Dictionary of Arts and Sciences Vol 1 of 7 On an Improved Plan](#)  
[The Gospel in Water or Campbellism Being an Exposition and Refutation of Campbellism and an Exposition and a Vindication of the Gospel and the New Testament Church](#)  
[Shakespeare to Hardy An Anthology of English Lyrics](#)  
[An Address Delivered Before the Massachusetts Charitable Mechanic Association October 7th 1824 Being the Anniversary for the Choice of Officers and the Sixth Triennial Celebration of Their Public Festival](#)  
[Camera Craft Vol 38 A Photographic Monthly January to December 1931 Inclusive](#)  
[The Works of James Wilson Vol 2 Associate Justice of the Supreme Court of the United States and Professor of Law in the College of Philadelphia Being His Public Discourses Upon Jurisprudence and the Political Science Including Lectures as Professor](#)  
[The British Critic New Series Vol 19 For January February March April May June 1823](#)  
[The American Review Vol 2 A Whig Journal of Politics Literature Art and Science](#)  
[400 Years of America Her Discovery History Achievements and Politics](#)  
[The British Critic New Series Vol 2 For July August September October November December 1814](#)  
[The Hazlitts An Account of Their Origin and Descent](#)  
[Clinical Medicine Vol 22](#)  
[John Mac Hale Archbishop of Tuam Vol 1 His Life Times and Correspondence](#)  
[The Cornhill Magazine Vol 24 January to June 1895](#)  
[First National Catholic Congress Leeds July 29-August 2 1910 Official Report](#)  
[The Cornhill Magazine Vol 45 July to December 1918](#)  
[Hardenbrass and Haverill Or the Secret of the Castle a Novel Vol 2 of 4 Containing a Madman and No Madman Who Walks Deeds of Darkness C Remarkable Characters Incidents Adventures C C Instructive and Entertaining](#)  
[The Knickerbocker or New-York Monthly Magazine Vol 25 January 1845](#)  
[The Pamphleteer Vol 26 Dedicated to Both Houses of Parliament To Be Continued Occasionally at an Average of Four Numbers Annually](#)  
[Proceedings of the Sixteenth Annual Session of the State Literary and Historical Association of North Carolina Raleigh November 8-9 1915](#)  
[The Argosy Vol 58 July to December 1894](#)  
[The Monthly Magazine or British Register 1818 Vol 46 Including Miscellaneous Communications from Correspondents on All Subjects of Literature and Science Biography and Remains of Eminent Persons Cornucopia of Anecdotes Collections from American North America](#)  
[Emanuel Swedenborg Vol 1 of 2 His Life and Writings](#)  
[The Sodalists Imitation of Christ](#)  
[Die Theerfarbstoffe Vol 3](#)  
[Revue Historique Et Archeologique Du Maine Vol 43 Annee 1898 Premier Semestre](#)  
[The Literati Some Honest Opinions about Autorial Merits and Demerits with Occasional Words of Personality Together with Marginalia Suggestions and Essays](#)  
[Roche-Blanche or the Hunters of the Pyrenees Vol 3 of 3 A Romance](#)  
[The Kellys and the OKellys](#)  
[Transactions Vol 38 Session 1905-1906](#)  
[The Jubilee of Work for Young Men in North America A Report of the Jubilee Convention of North American Young Mens Christian Associations Reports of the Commemorative Services of the Montreal and Boston Associations A World Survey by Countries of the Orley Farm](#)

[The History of Tom Jones a Foundling Vol 1](#)

[Mosses from an Old Manse](#)

[Atlas Zu Der Reise Im Nirdlichen Afrika](#)

[The Monthly Magazine and British Register Vol 3 For 1797 from January to June Inclusive](#)

[The North American Review 1880 Vol 130](#)

[The Presbyterian Quarterly 1898 Vol 12](#)

[The Novelists Magazine Vol 14 Containing the First Second Third and Fourth Volumes of Clarissa](#)

---